Tentative Merit List: Overall (All Categories) PG Diploma Course In Translation (English to Hindi) Department: DEPARTMENT OF HINDI In case of any discrepancy regarding Marks/P.U. wtg./Hons. wtg. send mail to: hindi_pu@pu.ac.in by 04/08/2025

| No. | Appl. No. | Name | Father's Name | DoB | Cat. | 10th | 12th | Qualy. Marks obt. | Qualy. Marks Total | Qualy. Norm. (2400) | NCC/ NSS/ YW /Skill (upto 4%) | P.U. Wtg. (5%) | Overall Marks | Remarks |
|-----|------------|----------------------|-----------------------|------------|------|-------|-------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|--|----------------------|------------------|---|
| 1 | 2515013781 | Japji Soni | Ranjit Singh Soni | 31-01-2001 | GEN | 84.33 | 77.80 | 10 | 10 | 2400 | 0 | 0 | 2400 | Approved by Dept. |
| 2 | 2515006988 | Sakshi Sharma | Rajneesh Sharma | 07-01-2003 | GEN | 77.38 | 93.77 | 2004 | 2400 | 2004 | 50.1 | 100.2 | 2154.3 | Approved by Dept. YF -Rejected: Only merit certificate is valid for YF category PU Wtg: Approved First in University Zonal Festival -Approved, Second/Third in North Zone/Punjab State/University Inter Zonal Festival -Approved, |
| 3 | 2515021720 | Yasmeen | Ibrahim Khan | 11-09-2000 | ВС | 70.37 | 78.88 | 1946 | 2400 | 1946 | 19.46 | 97.3 | 2062.76 | Hold by Dept. Required 1st to 5th semester dmcs of graduation and required dmcs of all semester of post graduation. BC -Approved PU Wtg: Approved NSS-A (Completed One year(120 hours) and participation in Seven days and night camp.(One Camp).) -Approved, |
| 4 | 2515011788 | Pooja Verma | Arjun Prasad Verma | 25-02-2002 | ВС | 79.80 | 74.00 | 1892 | 2400 | 1892 | 0 | 94.6 | 1986.6 | Hold by Dept. Hold due to result awaited in Masters. BC -Approved PU Wtg: Approved |
| 5 | 2515001217 | Ojaswini Sachdeva | Hitesh Kumar | 27-09-2002 | GEN | 89.80 | 93.40 | 1859 | 2400 | 1859 | 27.885 | 92.95 | 1979.835 | Approved by Dept. PU Wtg: Approved NSS-B (Completed Two years(240 hours) and participation in Seven days and night camp.(Two Camp).) -Rejected: certificates of attending two camps in two years are to be provided., First in University Zonal Festival -Rejected: Session Expired, Second/Third in University Zonal Festival -Approved, NSS-A (Completed One year(120 hours) and participation in Seven days and night camp.(One Camp).) -Approved, |
| 6 | 2515008444 | Mohammed Akbar | Mohammed Javed | 23-09-1999 | GEN | 72.00 | 71.20 | 1863 | 2400 | 1863 | 18.63 | 93.15 | 1974.78 | Approved by Dept. PU Wtg: Approved NSS-A (Completed One year(120 hours) and participation in Seven days and night camp.(One Camp).) -Approved, |
| 7 | 2515014500 | Smriti Rana | Jaswant Singh Rana | 01-09-2001 | GEN | 93.10 | 77.00 | 2848 | 3700 | 1847.351 | 0 | 92.368 | 1939.719 | Approved by Dept. PU Wtg: Approved |
| 8 | 2515021994 | Anmol | Surinder Kumar | 13-01-2002 | SC | 87.40 | 93.40 | 4426 | 5800 | 1831.448 | 0 | 91.572 | 1923.02 | Approved by Dept. SC -Approved PU Wtg: Approved |
| 9 | 2515003287 | Mehak | Naresh Kumar | 14-09-2004 | GEN | 71.20 | 73.60 | 1797 | 2400 | 1797 | 0 | 89.85 | 1886.85 | Approved by Dept. PU Wtg: Approved |
| 10 | 2515005386 | Ram Veer | Prem Pal | 10-06-1994 | SC | 49.00 | 62.00 | 1095 | 1400 | 1877.143 | 0 | 0 | 1877.143 | Approved by Dept. SC -Approved |
| 11 | 2515018591 | Jaskirat Saini | Rajinder Saini | 08-08-2000 | GEN | 89.00 | 83.00 | 2304 | 3000 | 1843.2 | 0 | 0 | 1843.2 | Approved by Dept. |
| 12 | 2515011118 | Amrita | Ravinder Kumar | 03-05-2002 | SC | 76.20 | 74.20 | 1737 | 2400 | 1737 | 0 | 86.85 | 1823.85 | Approved by Dept. SC -Approved PU Wtg: Approved |
| 13 | 2515013624 | Jatin Kharb | Jaivir Singh Kharb | 05-04-1994 | GEN | 85.50 | 86.60 | 4025 | 5600 | 1725 | 0 | 86.25 | 1811.25 | Hold by Dept. Required Dmcs of all semester of graduation. PU Wtg: Approved |
| 14 | 2515003680 | Preeti Gudyan | Jaipal Singh | 18-07-1999 | SC | 65.00 | 68.00 | 1363 | 1900 | 1721.684 | 0 | 86.084 | 1807.768 | Hold by Dept. Hold due to DMCs of all semester of graduation and M.A. are not found attached. SC-Approved PU Wtg: Approved |
| 15 | 2515012863 | Arpit | Balbir Singfh | 11-10-2001 | GEN | 96.00 | 82.00 | 1720 | 2400 | 1720 | 0 | 86 | 1806 | Approved by Dept. PU Wtg: Approved |
| 16 | 2515001348 | Dharamdeep | Narinder Kumar | 16-02-2003 | GEN | 81.66 | 77.67 | 1711 | 2400 | 1711 | 0 | 85.55 | 1796.55 | Approved by Dept. PU Wtg: Approved |
| 17 | 2515005752 | Astha Mendiratta | Shanti Sawroop | 19-03-2004 | GEN | 92.80 | 94.80 | 1070 | 1440 | 1783.333 | 0 | 0 | 1783.333 | Approved by Dept. |
| 18 | 2515015041 | Jaya Chaudhary | Kamal Chand | 04-01-2003 | ST | 65.00 | 82.00 | 1669 | 2400 | 1669 | 0 | 83.45 | 1752.45 | Hold by Dept. Required 1st to 5th semester Dmcs of graduation. ST -Approved PU Wtg: Approved |
| 19 | 2515018595 | Pahulpreet Singh | Harjit Singh | 05-03-2001 | GEN | 95.00 | 69.80 | 714 | 1000 | 1713.6 | 0 | 0 | 1713.6 | Approved by Dept. |
| 20 | 2515012545 | Deepshikha | Sandeep | 24-09-2002 | GEN | 84.00 | 84.00 | 6868 | 10000 | 1648.32 | 49.45 | 0 | 1697.77 | Approved by Dept. NCC-C -Approved, |
| 21 | 2515017382 | Neha Narwal | Surjeet Singh | 12-10-1994 | GEN | 70.30 | 88.00 | 1613 | 2400 | 1613 | 0 | 80.65 | 1693.65 | Hold by Dept. Required dmcs of 1st to 5th semester of graduation. PU Wtg: Approved |
| 22 | 2515012770 | Sakshi | Shesh Kumar | 14-02-2004 | GEN | 82.00 | 68.00 | 1613 | 2400 | 1613 | 0 | 80.65 | 1693.65 | Approved by Dept. PU Wtg: Approved |
| 23 | 2515020129 | Harkirat | Ranjeet Singh | 22-03-1999 | GEN | 82.00 | 85.22 | 1561 | 2400 | 1561 | 0 | 78.05 | 1639.05 | Hold by Dept. Required dmcs of 1st to 5th semester of graduation. PU Wtg: Approved |

| No. | Appl. No. | Name | Father's Name | DoB | Cat. | 10th | 12th | Qualy. Marks obt. | Qualy. Marks Total | Qualy. Norm. (2400) | NCC/ NSS/ YW /Skill (upto 4%) | P.U. Wtg. (5%) | Overall Marks | Remarks |
|-----|------------|-----------------------|--------------------------------|------------|--------|-------|-------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|--|----------------------|------------------|---|
| 24 | 2515016021 | Singh Lakhvir Kaur | Amar Singh | 09-03-1990 | SC,RAS | 48.00 | 59.00 | 1546 | 2400 | 1546 | 0 | 77.3 | 1623.3 | Approved by Dept. SC -Approved, RAS -Approved, YF -Rejected: Session Expired PU Wtg: Approved |
| 25 | 2515020248 | Pardeep Sharma | Charanjit Kumar | 12-05-2001 | GEN | 74.46 | 78.88 | 1512 | 2400 | 1512 | 0 | 75.6 | 1587.6 | Hold by Dept. Required dmcs of all semester of graduation. PU Wtg: Approved |
| 26 | 2515007106 | Ishant Balwaria | Bhupendra Singh Balwaria | 09-11-1994 | GEN | 82.00 | 74.00 | 6290 | 10000 | 1509.6 | 0 | 75.48 | 1585.08 | Hold by Dept. Required Dmcs of 1st to 7th semester of graduation. SC -Rejected: The candidate has to submit an affidavit that the Father's name "Bhupendra singh balwaria" in the admission form and "Bhupendra singh" in the certificate is same. Please submit the category certificate and an affidavit in a single PDF. PU Wtg: Approved |
| 27 | 2515013501 | Abhinav Singh | Kuldeep Singh | 07-12-2000 | GEN | 57.00 | 56.00 | 1502 | 2400 | 1502 | 0 | 75.1 | 1577.1 | Hold by Dept. Required 1st to 5th semester Dmcs of graduation. PU Wtg: Approved |
| 28 | 2515010212 | Aditya | Jai Prakash | 03-10-1998 | GEN | 83.60 | 82.40 | 1950 | 3000 | 1560 | 0 | 0 | 1560 | Approved by Dept. |
| 29 | 2515020206 | Sudesh | Ransingh | 22-02-1998 | ВС | 77.40 | 86.00 | 1853 | 2900 | 1533.517 | 0 | 0 | 1533.517 | Hold by Dept. Required dmxs of 1st to 5th semester of graduation and all semester demcs of post graduation and result pending in Post graduation. BC -Approved |
| 30 | 2515008035 | Balraj Singh Sidhu | Baljinder Singh | 14-05-1993 | GEN | 68.82 | 49.80 | 4053 | 6400 | 1519.875 | 0 | 0 | 1519.875 | Approved by Dept. |
| 31 | 2515021397 | Gurvir Singh | Navjit Singh | 24-12-2001 | GEN | 68.62 | 70.44 | 1440 | 2400 | 1440 | 0 | 72 | 1512 | Hold by Dept. Required dmcs of 1st to 5th semester of graduation. PU Wtg: Approved |
| 32 | 2515015995 | Kritika Kumari | Rattan Lal | 15-05-1999 | GEN | 66.00 | 53.00 | 1440 | 2400 | 1440 | 0 | 72 | 1512 | Approved by Dept. PU Wtg: Approved |
| 33 | 2515015282 | Manish Kumar | Mahender Singh | 29-07-2000 | GEN | 70.00 | 66.00 | 1564 | 2500 | 1501.44 | 0 | 0 | 1501.44 | Approved by Dept. |
| 34 | 2515002151 | Sara Khatun | Mohammad Mustafa | 20-12-2004 | GEN | 49.20 | 69.80 | 1409 | 2400 | 1409 | 14.09 | 70.45 | 1493.54 | Approved by Dept. BC -Rejected: your certificate is older than one year from the date of issue so Resubmit the fresh BC certificate. or submit the self-declaration performa link as follow https://ugadmissions.puchd.ac.in/pdf/specimen/bc.pdf PU Wtg: Approved NSS-A (Completed One year(120 hours) and participation in Seven days and night camp.(One Camp).) -Approved, |
| 35 | 2515012982 | Amit Kumar | Sanjay | 03-02-2000 | GEN | 72.00 | 64.00 | 1478 | 2400 | 1478 | 0 | 0 | 1478 | Hold by Dept. Required 1st to 5th semester Dmcs of graduation and 1st to 3rd semester Dmcs of post graduation. |
| 36 | 2515000459 | Rajwinder Kaur | Jarnail Singh | 19-09-1990 | SC | 63.00 | 52.77 | 1239 | 2400 | 1239 | 0 | 61.95 | 1300.95 | Hold by Dept. Hold due to 1st to 5th semester DMCs of graduation and 1st to 3rd semester DMCs of Masters is not found attached. SC-Approved PU Wtg: Approved |
| 37 | 2515018005 | Deepak Kumar | Balwan Singh | 20-12-1987 | SC | 62.16 | 53.40 | 649 | 1200 | 1298 | 0 | 0 | 1298 | Approved by Dept. SC -Approved, RAS -Rejected: Upload the certificate of RAS category. Certificate of SC attached. |
| 38 | 2515016130 | Sanjeet Kumar | Yesbir Singh | 02-06-1995 | GEN | 56.00 | 51.00 | 1221 | 2400 | 1221 | 0 | 61.05 | 1282.05 | Hold by Dept. Required Dmcs of 1st to 5th semester of graduation and 1st to 3rd semester of post graduation. DEF -Rejected: Kindly submit the latest and relevant certificate as per the format given in the PU Handbook of Information- Part C Page no. 46 Available at: https://admissions.puchd.ac.in/includes/documents/2024/hbi-2024-part-c-final.pdf PU Wtg: Approved |
| 39 | 2515007932 | Swapnil Joshi | Lakhi Ram Joshi | 09-02-1997 | ST | 81.70 | 67.60 | 877 | 1800 | 1169.333 | 0 | 58.467 | 1227.8 | Approved by Dept. ST -Approved PU Wtg: Approved |
| 40 | 2515016162 | Manju Ruhil | Yashbir Singh | 12-12-1991 | GEN | 60.80 | 63.00 | 1150 | 2400 | 1150 | 0 | 57.5 | 1207.5 | Approved by Dept. PU Wtg: Approved |
| 41 | 2515019027 | Kevin Virdi | Piara Lal | 10-01-1979 | SC | 43.00 | 48.00 | 1207 | 2400 | 1207 | 0 | 0 | 1207 | Hold by Dept. Required dmcs of 1st and 2nd year of graduation. SC -Approved PU Wtg: Rejected |
| 42 | 2515016025 | Hardeep Singh | Madan Singh | 23-08-1994 | GEN | 56.00 | 54.00 | 1123 | 2400 | 1123 | 0 | 0 | 1123 | Hold by Dept. Required dmcs of 1st to 5th semester of graduation and 1st,2nd & 4th semester of Post graduation. |
| 43 | 2515012878 | Karandeep Singh | Bhupinder Singh | 10-12-2004 | ВС | 56.80 | 58.80 | 926 | 2400 | 926 | 0 | 46.3 | 972.3 | Hold by Dept. Re-appear in semester - 1,2,4 & 6. BC -Approved PU Wtg: Approved |
| 44 | 2515003392 | Akhil Negi | Purshotam Negi | 26-01-2001 | GEN | 72.50 | 78.40 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Hold by Dept. Hold due to all semester DMCs of graduation are not found attached and result awaited in graduation. Grad-Result Awaited |
| 45 | 2515018408 | Pushpa | Harinder | 13-07-2004 | GEN | 65.00 | 73.00 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Hold by Dept. Result awaited in graduation. Grad-Result Awaited PU Wtg: Approved NCC-C -Approved, |